

N^o 2648.

J. DE GRAAFF à CHRISTIAAN HUYGENS.

[24] DÉCEMBRE 1690.

*La lettre se trouve à Leiden, coll. Huygens.**Elle fait suite au N^o. 2647.*

Erentfeste en zeer discrere hr.

Mijn Heer

hier mede zal uEdl. de vordere toestant over de horologies kunnen zien, hoe dat de hr. van dam alhier op de middagh aan boort is gekomen zoo dat ik de hr. van dam wegens het aan Land planten van een geschut gesproken hebbe, die sulx wanneer het helder weer komt te worden zal ordineren — hiermede god bevolen

UE zeer ootmoedige dienaar

JOANNES DE GRAAFF.

het horologie heb ik gesien dat de secondenwijser die ik op de 60 seonden heb laten ontflijven nu op de 6 ontflyt.

Aan de E heer

CRIST. HUYGENS hr. van ZELEM

Tot

's Gravenhaagh.

N^o 2649.

A. DE GRAAFF à CHRISTIAAN HUYGENS.

24 DÉCEMBRE 1690.

*La lettre se trouve à Leiden, coll. Huygens.**Chr. Huygens y répondit par le N^o. 2652.*

Mijn Heer

Mijn Soon is met de Horologiens naar Texsel vertrokken voorlede Zaterdag acht dagen, benefens de horologiemaker Gillis Meybosch, en de adjunct pieter van laar, federt hebbe van hem onfangen 3 Briefen, de twee van daag, en de eene o[mtrent] 2 dagen, welke eene ik uE meende toe te fenden benefens het kafie en het loot¹⁾, maar hebbe zoo veel te lopen gehad dat het niet wel hebbe konnen bijbrengen; doch van daag noch twee brieten aan uE gehoorende, onfangende, zoo ben te rade geworde uE deze 3 met de poft toe te fenden: het kafie en het loot zal gefonden werden naar kerftdagen.

Eyndigende verblyve naar cordiale groete,

Mijn Heer

VE ootmoedige Dieniaar

ABRAHAM DE GRAAFF.

Amsterdam den 24 decemb. 1690.

Mijn Heer

De Heer CHRISTIAAN HUYGENS Heer van Zelem
ten huyse van sijn E. Broeder de heer van Zuyligem
's gravenhage.

¹⁾ Voir la Lettre N^o. 2645.

N^o 2650.

J. DE GRAAFF à CHRISTIAAN HUYGENS.

26 DÉCEMBRE 1690.

*La lettre se trouve à Leiden, coll. Huygens.
Elle fait suite au N^o. 2648.*

Erenfeste en zeer discrete hr.

MIJN HEER

Wij hebben tot noch toe geen de minste obseruatien kunnen doen, alzoo het altijt betrokkenen lucht geweest is, en door het hard weer niet kunnen aan land komen zodat men beswaarlijck het ooghmerk fal connen berijken, ende de dage-lijckxe verachteringh of wel de vorderingh der horologies met de zon in de tijt van 24 uren; want het schip ooghchijnlijck in een dagh a twee claar fal zijn, om dan met de eerste goede wint zee te kiezen zodan wij van de noot fullen moeten een deught maken, en met de eerste fonne schijn de horologien op de uren van Texel foeken te brengen, en altoos blijven de obseruaties doen, om dan, aan de Cabo de bone sperance komende het dagelycks verschil met de zon te observeren, vervolgens de calculatien uit te rekenen hiermede afbrekende

uE. ootmoedige en gehoorzame dienaar
JOANNES DE GRAAFF.

Actum in't schip Brandenburg
Leggende in Texel den 26 decemb.

Ik verhopen dat mijn vorige Lettere bij UE zal zijn ontfangen.

To Beftellen Aan de
E. Heer CHRIST. HUYGENS heer van Zelem
Tot
s Gravenhaagh¹⁾.

¹⁾ Au revers de la lettre Huygens a noté: log. Vlaq, mercat, logarithmot. Gr. Schot qu. Hyp. vb. Acta Lipsiens. problema leibnitz per Bernoulli. Act. Exemp. Newtoni. an correxerit errat. p. 259. Trans. Philos. jul. & aug. 5 de meth. mercat. Epistola Fermati de superf. parab. Dettomville. Exemplaren voor de Graaf Tschirnh. de quadraturis.

Sur l'erreur qui se trouve à la page 259 de la première édition des Principia, savoir dans le Coroll. I de la Prop. IX du Livre II, on pourra consulter le § V de l'Appendice I à la Lettre de Chr. Huygens à Leibniz du 23 février 1691.

N^o 2651.

CHRISTIAAN HUYGENS à J. DE GRAAFF.

26 DÉCEMBRE 1690.

*Le sommaire se trouve à Leiden, coll. Huygens.
La lettre est la réponse aux N^os. 2645, 2646 et 2647.
Elle s'est croisée avec le N^o. 2650.*

26 déc. 1690.

Sommaire: Indien niet kan de dagelijksche differentie onderzoeken, fal evenwel de rekening opt horologie maecken, en die differentie aan de Caep komende net observeren en de voorgaende obseruatien daer nae rechtem.

Laer Mr. van Laer de infructuus copieren. In't weeronkommen niet meer gemack alles doen. Dienfw. gebiedens aan de Hr. Commr. van der Stael. Geluck op de reys, en aan Mr. van Laer en Meyboth. Te meer gerukt om dat een discreet en verstandigh Schipper heeft aan Verbrugge 't Schip Brandenburg. Schelpen van de Caep, indien ze verschillen van die hier te lande.

N^o 2652.

CHRISTIAAN HUYGENS à A. DE GRAAFF.

26 DÉCEMBRE 1690.

*Le sommaire se trouve à Leiden, coll. Huygens.
La lettre est la réponse au N^o. 2649.*

26 décembre 1690.

Sommaire: Antwoord gefonden aan zijn zoon op 3 brieven. Nochmaals bedankt voor zijn Mathem. werken¹⁾, dat daer al veel in te studeren vindt en alles zeer perfect en kostelijck begrepen.

¹⁾ Voir la Lettre N^o. 2398, note 4.

N^o 2653.

J. DE GRAAFF à CHRISTIAAN HUYGENS.

29 DÉCEMBRE 1690.

*La lettre se trouve à Leiden, coll. Huygens.
Elle fait suite au N^o. 2650.*

Actum in 't schip Brandenb.^{rg}
den 29 decemb.er 1690.

Mijn Hr.

Voor het Laaste voor ons vertrreken comen wij uE volmondigh feggen, dat ik
geen gelegenheit verwaarloof heb, om de vereyfchte observaties te doen, hadde
wel gewenft, dat de horologes op de uren van de zon gefelt waren maar de zon
comt hier boven het Land op en onder en ontrent het Land comende gingſe noyt
claar op of onder, en men heeft hier de hande vol, zodat het geen wonder is, dat
men geenige obſervaties aan Land heeft connen, hiermede wensche uE veel heyl
en zegen van de here onſe God amen

uE: zeer ootmoedige dien.
JOANNES DE GRAAFF.

Te Bestellen aan de
E. hr. CRIST. HUIJGENS hr. van ZELEM
Tot
s Gravenhaag.

N^o 2654.

J. LUDOLFF à CHRISTIAAN HUYGENS.

[DÉCEMBRE 1690].

*La lettre se trouve à Leiden, coll. Huygens.
Elle fait suite au N^o. 2641.*Generoſe D^{me} van Selem!

Remitto hīc cum maxima gratiarum actione M. Speneri invitationem ad quadruplex Collegium habendum, haud vulgata promittit, quare v. haſtenus non fuerit Lipsiae juxta tenorem programmatis non poſsum perfpicere. Mitto insuper meas laborum primitias, quarum ſummiſiſimē offeram exemplar; Cubos m. elaboratos uſque ad 10000 ad perlustrandum communico; credo quod uni vel alteri et poſteritati gratus fit futurus labor, fi continuetur uſque ad 10000 radicem; apportavi m. mecum elaboratam Tabulam numerorum omnium & singulorum primorum & compositorum uſque ad 8000, cum omnibus illis ex quibus fint compositi, mirē facientem, pro rationibus & inveniendis & minuendis in Architecūra & Muſica & vulgari arithmeticā; impoſterum, fi placeat de propofito meo plura communicabo & interim Tuae generoſae Excellentiae Favori me recommendo.

J. LUDOLFF.



SUPPLÉMENT.

N^o 2288^a.

J. FLAMSTEED.

Appendice au N^o. 2288.

[SEPTEMBRE 1682].

Distantiae Cometae à Fixis, Sextante Telescopio
Grenouici obseruatae

Die 2^{ae} Sept: 4 St: Vet:

a JOH FLAMSTEEDIO Mathematico Regio.

Hor. 1.

7. 13.	Cometae Caput à Yed Ophiuchi	31°. 27'. 30".
	Eadem Dift: repet:	31°. 27'. 25".
Hanc ipsem et	15 $\frac{1}{2}$ Cometae Caput à Lucida Coronae	33°. 34'. 05".
vidi dum Gren-	21 $\frac{1}{2}$ Eadem dift. repet:	33°. 34'. 00".
nouici agerem;	23 $\frac{1}{2}$ Comet: à Yed Ophiuchi iterum	31°. 26'. 15".
quo Flamsteedio alloquen-	27 $\frac{1}{2}$ repet:	31°. 26'. 10".
dum adieram.	29 $\frac{1}{2}$ Lucida Coronae à Yed Ophiuchi	31°. 52'. 50".

Cometes hic nobis Grenouici primum vifus die 15 mensis instantis, quem tamen impeditibus valerudine, nubibus, procellis, pluvia, ante diem, 19, obfervare non portui, loca ejus ab obfervatis poftea diftantij fūc habent.

Die. Hor. 1

Augufti.	19. 16. 38	Longitude Q. 18°. 14 $\frac{2}{3}$	Latitude Borea: 25°. 50'.
	20. 15. 38	Q. 24°. 46 $\frac{1}{3}$	" " 26°. 11 $\frac{1}{2}$ '.
	21. 8. 21	Q. 29°. 38'	" " 26°. 17 $\frac{2}{3}$ '.
	22. 8. 8	m. 6°. 30'	" " 26°. 7 $\frac{1}{2}$ '.
	29. 8. 20	± 12°. 37 $\frac{5}{6}$	" " 18°. 34'.
	30. 7. 45	± 15°. 36 $\frac{5}{6}$	" " 17°. 19 $\frac{2}{3}$ '.
Septemb.	1. 7. 33	± 20°. 27'	" " 15°. 9 $\frac{5}{6}$ '.

Fixarum loca a proprijs obfervationibus in loco Cometae fūpputando adhibui.

J. FLAMSTEEDIUS.

Ex obfervatorio Septembri 4. 1682¹).¹⁾ Le dernier chiffre du millésime est effacé.

N^o 2382^a.

CONSTANTYN HUYGENS, frère, à CHRISTIAAN HUYGENS.

19 AVRIL 1685.

*La lettre et la copie se trouvent à Leiden, coll. Huygens¹).
Chr. Huygens y répondit par le No. 2384.*

A Dieren ce 19. d'Avril 1685.

Par ma femme vous aurez feu ce notre voyage jusques a Utrecht d'où j'arrivay
ici le lendemain a huit heures du foir. Nous ferons encor icy jusques apres
Pafques, et irons alors a la maison du Loo pour y refter 6. a 7. jours et nous rendre
en suite à la Haye ou je croy que nous pourrons estre pour le 10. ou 11. de May.

J'ay mandé a ma femme de vous montrer le verre que j'ay donné a polir a
l'homme de l'Achterom²) et vous prie de me dire par un mot de lettre comment
vous l'aurez trouvé.

Je crois que vous travaillerez bien tost a dresser les Commentaires de l'Art³), si
deſja n'avez commencé. Je voudrois fort que si vous les achievez avant que nous
quittions le Veluw vous vouluffiez me les envoyer pour les copier, pendant que
j'ay du temps de reſte pour le faire et m'exercer dans la Theorie ne le pouvant
dans la pratique.

J'efrir à Sr. Gabriel Sylvius par cet ordinaire pour quatre verres de 8. pouces
de diametre en cas que les autres ne soyent pas encore faits et entre ſes mains.
Mais que ſ'il les a deſja nous effayerons premièrement ce qu'il y aura de fait.

Voor Broer HUYGENS.

¹) Le copiste des Agrapha s'étant trompé dans la lecture du millésime, la lettre que nous avons
crû perdue, avait été classée, par erreur, parmi la correspondance de 1689.

²) Maître Dirck. Voir la Lettre N^o. 2306.

³) L'ouvrage posthume de Christiaan Huygens, cité dans la Lettre N^o. 2397, note 3.

N^o 2390^a.

CONSTANTYN HUYGENS, frère, à CHRISTIAAN HUYGENS.

11 AOÛT 1685.

*La lettre et la copie se trouvent à Leiden, coll. Huygens⁴).
La lettre fait suite au No. 2389.
Chr. Huygens y répondit par le No. 2392.*

Dieren cet 11me d'Aouſt 1685.

Depuis mon depart j'ay esté en impatience d'apprendre comment vous avez
reſſuy avec noſtre forme, et vous prie, de me le faire ſcavoir a la premiere occaſion.

Si la pierre ronde ne fait pas l'effet qu'il faut on pourroit faire l'effay des mor-
ceaux de limes; vous n'avez qu'a en choiſir ma femme aura ſoin de les faire payer,
il vaudroit la peine me ſemble de faire cette experience, par ce que felon les ap-
parences cela abrègeroit le travail de beaucoup, car je ne croy pas que la taille des
limes fe gaferoit facilement.

Je ſuis apres a traſfrire les memoires de l'Art⁵) et ay fait plus de la moitié.
Je laiſſeray ouvert l'endroit ou il faut parler du changement de l'emeriſil jusques
a ce que nous nous foymos encore mieux déterminés fur ce point par quelques
expériences lesquelles je m'imagine que vous ferez bien toſt, du moins je l'espere,
les chaleurs ne pouvant deformas vous empêcher. Je ſuis bien trompé ſi je n'ay
achevé mon verre de 85 pieds en changeant de matiere a chasque demy heure sans
qu'il paruoit de ces inégalités en cercle, comme a ce dernier grand verre que vous
ſcavez.

Le rond de papier qui va cy joint eſt la juste meſure du verre de mon microſcope
que j'ay ici et qui eſt plein de petits points, comme vous ſcavez. Je vous prie
de choiſir un bon morceau de verre parmy celuy que j'ay, et d'en faire faire par
noſtre homme un ſemblable verre, en lui commandant ſeverement de l'achever
avec la dernière exactitudine. Peut eſtre il ne feroit pas mal de prendre pour cecy de
ce verre de Rotterdam dont les fautes ne pourront pas nuire pour cet uſage icy.
Mais je le laiſſe a voſtre diſpoſition. A mon retour a la Haye je feray habiller ce
microſcope d'une autre façon, je le regarderai comme un homme de condition habillé
en gueux.

J'ay fongé qu'il vaudroit peut eſtre la peine d'adjuſter noſtre machine a polir en
ſorte que l'on puſt ſ'en ſervir comme ſi, de la maniere qu'elle eſt poſée maintenant,
on pouvoit tourner eſtant affis le dos contre la muraille; ce qui feroit qu'en

⁴) L'ambiguité du millésime écrit par Constantyn Huygens, ayant, ici encore, induit en erreur le
copiste des Agrapha, la lettre avait été classée parmi la correspondance de 1687.

⁵) Voir la Lettre N^o. 2382^a.

ayant touſſours l'oeil ſur le verre, on pourroit fe ſervir de deux mains, dans une poſture qui ne donneroit point d'incommodité. Je vous prie de forger comme l'on pourroit faire cela le mieux, et je feray le meſme choſe. Il faut taſcher d'adoucir la fatigue de la poliſſure au prix de la quelle tout le reſte du travail n'eſt rien.

Je vous prie de commander a van der Burgh un instrument de cuivre avec la perite boule, comme nous en avons deux, pour fervir a mon grand verre nouveau, quand il ſera fait. Car pouvant l'achever en un jour, je voudrois trouver cela preſt a mon retour. Je voudrois pouvoi faire faire auſſi la choſe de fer blanc ou il doibz entrer, mais ayant enfermé le verre, je ne puis en donner la meſure. Je voudrois que cette choſe de cuivre fuſt un peu plus forte que les autres devant porter ce verre ſi peſant avec ce qui en depend.

Je croy qu'aujourdhuy j'auray achevé de copier vos papiers, mais je vous prie de m'envoyer le papier, ou font les meſures des ouvertures, pour en mettre le contenu avec le reſte.

Voor Broer HUYGENS.

N° 2393^a.

CONSTANTYN HUYGENS, frère, à CHRISTIAAN HUYGENS.

21 AOÛT 1685.

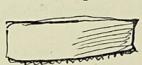
La lettre et la copie se trouvent à Leiden, coll. Huygens.

La lettre fait suite au N° 2393.

Chr. Huygens y répondant var le N° 2394.

Dieren le 21 d'Aouſt 1685.

Comme je croy vous eſtes de retour d'Amsterdam depuis Samedy, j'espere d'entendre de vos nouuelles, et comment fe porte noſtre forme, et de quelle maniere a reuſſy l'invention des limes. Je croy que ſi l'on faifoit faire par l'homme du Caſterbraet de petits ronds de cette figure, taillés en lime par le bas, ils ferroient meilleurs pour noſtre uage, et pourroient mieux s'appliquer



leurſ pour noſtre uage, et pourroient mieux s'appliquer ſur la pierre. Mais comme apres cette dernière forme, nous n'en ferons point de longtemps felon les apparaences je ne feſcay ſi en vaudra la peine.

J'ay ſongé qu'il faudra faire raccommodeſ noſtre *snijdende paſſer* pour les cercles de carton il n'y a qu'a y faire mettre un bras qui puiffe couper des ronds de huit pouces comme il en faut pour les verres ou nous ſommes apres, et faire une nouvelle petite piece au lieu de la vieille qui eſt devenue trop courte, et il faut la faire faire ſi longue qu'elle ne puiffe pas facilement devenir trop courte.

Je vous prie de commander cela a van der Burg ou au frere de de Wilde qui a fait l'inſtrument.

Il n'y a rien de nouveau icy, la revue fe fera dans dix ou douze jours. Les histoires de madame de Buat, et de Made de St. Martin ne peuvent vous eſtre inconnues.

Dites moy quelque choſe du livre de Hevelius. Je ſuis apres a en lire un que Mr. Benting a porté d'Angleterre, fait et imprimé par ordre du Roy et contenant tout le detail par le menu de la dernière conſpiration contre le feu Roy et celuy d'a preſent. Il y a du plaisir a ſcavoir toutes ces particularités.

Voor Broer HUIJGENS.